

DECRETO N°

TEMUCO,

1938

09 SEP 2020

21009821

VISTOS:

- 1.- Lo dispuesto en el D.F.L. N° 1-3063 de 1980, del Ministerio del Interior.
- 2.- Los D.S. N° 164 de 1981, N° 39 y N° 711 de 1987, del Ministerio de Salud.
- 3.- La Ley N° 19.378 de 1995, Estatuto de Atención Primaria de Salud Municipal.
- 4.- El Decreto Alcaldicio N° 4749 del 18 de diciembre de 2019, que aprueba el Presupuesto del Departamento de Salud para el año 2020.
- 5.- Res. Exta. N° 10837 del 27-08-2020 que aprueba Convenio Colaboración, entre el Servicio de Salud Araucanía Sur y la Municipalidad de Temuco.
- 6.- Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO:

- 1.- Apruébese, Convenio Colaboración, suscrito entre el Servicio de Salud Araucanía Sur y la Municipalidad de Temuco.
- 2.- El presente Convenio no generará gasto en su ejecución para el Municipio, por ser un Convenio de Colaboración del Servicio de Salud Araucanía Sur.
- 3.- Los componentes de la referida Resolución se entienden formando parte integrante e inherente al presente Decreto.

ANÓTESE COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



JUAN ARANEDA NAVARRO

SECRETARIO MUNICIPAL

CNE/FSG/MMM/yds.

DISTRIBUCION:

- El indicado
- Of. de Partes Municipal
- Departamento



MIGUEL BECKER ALVEAR

ALCALDE



MUNICIPALIDAD DE TEMUCO
OFICINA DE PARTES
004617
PROVIDENCIA: _____
FECHA ENTRADA: **28 AGO. 2020**
Salud
GOBIERNO DE CHILE
RESPONDER ANTES DE

REF: Aprueba Convenio
Municipalidad de Temuco

Colaboración,

RESOLUCION EXENTA NRO.

10837

TEMUCO

FPH/PUG

27 AGO. 2020

VISTOS: estos antecedentes:

- 1.- Correo electronico de fecha 30.07.2020 de la jefa del Depto. de Atención Primaria y Red Asistencial al jefe del Dpto. de asesoría juridica solicitando gestionar convenios de colaboración con municipalidades que indica vinculados a la entrega de EPP-Medicamentos (paracetamol) y Desfibrilador para servicios de Urgencia Sur.
- 2.- Convenio Colaboración de fecha 31 de julio del 2020 suscrito entre la Dirección del SSAS y Municipalidad de Temuco.

Y TENIENDO PRESENTE: lo dispuesto en:

- 1.- DFL N° 1/05 que fija texto refundido del D. L. N° 2763/1979, que crea los Servicios de Salud y otras leyes
- 2.- D.S. N° 140/2004, del Ministerio de Salud.
- 3.- D.S. N° 254/10 del Ministerio de Salud.
- 4.- D. F. L N°1/19.414/97 del M. de Salud. -
- 5.- Ley N°18.575, sobre Bases Generales de la Administración del Estado. -
- 6.- Art. 57 de la Ley N° 19.378; Estatuto de Atención Primaria Municipal. -
- 7.- Resolución exenta N° 98/20, de la Dirección del Servicio de Salud Araucanía Sur que delega facultades al interior del Servicio.
- 8.- Resolución N° 7 y 8/2019 de la Contraloría Gral. de la República; dicto la siguiente:

RESOLUCION

1.- APRUEBASE Convenio Colaboración suscrito entre la Dirección del SSAS y Municipalidad de Temuco, el cual se transcribe:

En Temuco, a 31 de julio de 2020 entre el **Servicio de Salud Araucanía Sur**, persona jurídica de derecho público domiciliado en calle Prat 969, representado por su Subdirector Médico (S) **D. Cristian Oyanader Parra**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y la **Municipalidad de Temuco**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en calle Arturo Prat N°650 Temuco, representada por su Alcalde **D. Miguel Becker Alvear**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

pandemia generada por el Covid-19 (mediante decreto N° 104 de fecha 18 de marzo de 2020 de la Subsecretaría del Interior del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, y tomado de razón por Contraloría General de la República y publicado en el Diario Oficial con esa misma fecha, prorrogado por 90 días), surge la necesidad, por parte de los diversos Servicios de Salud del país, en el marco de sus respectivas áreas de competencia, de efectuar todas las gestiones a fin de atender a la demanda asistencial a raíz de la nueva enfermedad denominada Covid-19 generada por el virus SARS-CoV-2, la cual presenta una rápida diseminación en el marco geográfico dada su alta tasa de contagio, amenazando con hacer colapsar la capacidad de respuesta de los Servicios de salud ante una gran afluencia de contagiados con sintomatología severa por dicho virus. Dado lo anterior, resulta crucial tomar las medidas de protección personal, a través del uso de Elementos de Protección Personal, evitar aglomeraciones y que los beneficiarios continúen recibiendo atención.

QUINTO: Por este acto las partes vienen en celebrar un convenio de colaboración, basado en los términos de la normativa descrita en las cláusulas anteriores, en cuya virtud, las partes se comprometen a las obligaciones que se detallan a continuación.

SEXTO: El Servicio de Salud coloca a disposición de la Municipalidad, Elementos de Protección Personal, Insumos sanitarios y fármacos, de acuerdo al siguiente detalle:

ITEM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
BOLSAS MORTUORIAS	10	\$ 27.762	\$ 277.620
PECHERA MANGA LARGA	1.000	\$ 630	\$ 630.000
MASCARILLA QUIRURGICA	3.000	\$ 755	\$ 2.265.000
PARACETAMOL CM 500MG	250.500	\$ 7,49	\$ 1.876.245
TOTAL			\$ 5.048.865

El Departamento de Abastecimiento de esta Dirección de Servicio realizará el proceso de entrega a los Departamentos de Salud Municipal de los Elementos de Protección Personal, Insumos sanitarios y fármacos individualizados en la tabla anterior, en las bodegas ubicadas en Andrés Bello N° 636, de la ciudad de Temuco, previa acta de entrega firmada por ambas partes.

SEPTIMO: El Servicio de Salud, requerirá a la Municipalidad, los datos e informes relativos a la ejecución del objetivo del presente convenio, con los detalles y especificaciones que estime del caso, pudiendo efectuar supervisión, control y evaluación del mismo.

OCTAVO: Este Convenio de Colaboración estará sujeto a modificación, previo acuerdo y consentimiento de las partes, dicha petición debe ser solicitada mediante documento oficial, a través del conducto regular.

NOVENO: Las partes se reservan la facultad de poner término unilateralmente al presente convenio en caso de incumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente convenio

DECIMO: El presente convenio tendrá vigencia desde su suscripción hasta el 31 de diciembre del presente año. No obstante, lo anterior las partes establecen que por razones de buen servicio la entrega de elementos de protección personal e insumos sanitarios contemplada en este convenio comenzó a ser otorgada en la forma pactada, desde el 1ro de abril del 2020.

DECIMO PRIMERO: La personería de **Sr. Miguel Becker Alvear** para actuar en representación del Municipio de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio N° 3929 de fecha de 06 diciembre de 2016. Por su



**CONVENIO DE COLABORACION
SERVICIO DE SALUD ARAUCANIA SUR- MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

FPH/PUG

En Temuco, a 31 de julio de 2020 entre el **Servicio de Salud Araucanía Sur**, persona jurídica de derecho público domiciliado en calle Prat 969, representado por su Subdirector Médico (S) **D. Cristian Oyanader Parra**, del mismo domicilio, en adelante el "Servicio" y la **Municipalidad de Temuco**, persona jurídica de derecho público, domiciliada en calle Arturo Prat N°650 Temuco, representada por su Alcalde **D. Miguel Becker Alvear**, de ese mismo domicilio, en adelante la "Municipalidad", se ha acordado celebrar un convenio, que consta de las siguientes cláusulas:

PRIMERO: Que, conforme al artículo 17° del D.F.L. N° 1 de 2005 del Ministerio de Salud, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del D.L. N° 2.763 de 1979, de las leyes N° 18.933 y N° 18.469, la Red Asistencial de cada Servicio de Salud estará constituida por el conjunto de establecimientos asistenciales públicos que forman parte del Servicio, además de los establecimientos municipales de atención primaria de salud de su territorio, entre otros.

En ese orden de cosas, conforme al artículo 18° inciso cuarto del D.F.L. N° 1 de 2005 del Ministerio de Salud, los establecimientos de atención primaria deberán cumplir con las instrucciones del Ministerio de Salud en relación con la recolección y tratamiento de datos y a los sistemas de información que deberán mantener.

Por su parte, conforme al artículo 21° del referido D.F.L. N° 1 de 2005 del Ministerio de Salud, le corresponde a los Directores de los Servicios de Salud la organización, planificación, coordinación y control de las acciones de salud que presten los establecimientos de la Red Asistencial del territorio de su competencia, para los efectos del cumplimiento de la políticas, normas, planes y programas del Ministerio de Salud.

SEGUNDO: Por su parte, el artículo 9° del D.F.L. N° 1 de 2006 del Ministerio del Interior, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.695 orgánica constitucional de municipalidades, establece que las municipalidades deberán actuar, en todo caso, dentro del marco de los planes nacionales y regionales que regulen la respectiva actividad, toda vez que las municipalidades integran, en esta materia, el sector salud y el Sistema Nacional de Servicios de Salud, conforme a lo prevenido en el artículo 2° del referido D.F.L. N° 1 de 2005 del Ministerio de Salud.

Que conforme al art. 4 letra B y art. 8 de la ley 18.695 "Las municipalidades, en el ámbito de su territorio, podrán desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con la salud pública y celebrar contratos que impliquen la ejecución de acciones determinadas, a fin de atender las necesidades de la comunidad local".

Que además, el Artículo 10.- de la ley 18.695 "La coordinación entre las municipalidades y entre éstas y los servicios públicos que actúen en sus respectivos territorios, se efectuará mediante acuerdos directos entre estos organismos".

TERCERO: Que el art. 57 de la Ley 19.378 faculta a los Directores de Servicios, en uso de las atribuciones conferidas en las disposiciones del Reglamento Orgánico de los Servicios de Salud, podrán estimular , promover y celebrar convenios con las respectivas Municipalidades, para traspasar personal en comisiones de servicio u otros recursos, apoyar a la gestión y administración de salud y promover el establecimiento de sistemas locales de salud, basados en la participación social, la intersectorialidad y el desarrollo local.-

CUARTO: Que, con fecha 08 de febrero de 2020 se publicó en el Diario oficial el decreto N° 4 de fecha 05 de enero de 2020 de la Subsecretaría de Salud Pública del Ministerio de Salud (tomado de razón por Contraloría General de la República con fecha 06 de febrero de 2020), mediante el cual se decretó "Alerta Sanitaria", otorgando facultades extraordinarias por Emergencia de Salud Pública de Importancia Internacional (ESPII) por el brote del nuevo Coronavirus (2019-NCOV, actual SARS-CoV-2), entre otros, a los Servicios de Salud. Dado que con fecha 03 de marzo de 2020 se verificó el primer caso comprobado de Covid-19 en Chile, sumado a la declaración de dicha enfermedad como "pandemia global" por parte de la Organización Mundial de la Salud (OMS) con fecha 11 de marzo de 2020, y a la declaración del estado de excepción constitucional de catástrofe por calamidad pública, en todo el territorio nacional, a causa de la pandemia generada por el Covid-19 (mediante decreto N° 104 de fecha 18 de marzo de 2020 de la Subsecretaría del Interior del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, y tomado de razón por Contraloría General de la República y publicado en el Diario Oficial con esa misma fecha, prorrogado por 90 días), surge la necesidad, por parte de los diversos Servicios de Salud del país, en el marco de sus respectivas áreas de competencia, de efectuar todas las gestiones a fin de atender a la demanda asistencial a raíz de la nueva enfermedad denominada Covid-19 generada por el virus SARS-CoV-2, la cual presenta una rápida diseminación en el marco geográfico dada su alta tasa de contagio, amenazando con hacer colapsar la capacidad de respuesta de los Servicios de salud ante una gran afluencia de contagiados con sintomatología severa por dicho virus. Dado lo anterior, resulta crucial tomar las medidas de protección personal, a través del uso de Elementos de Protección Personal, evitar aglomeraciones y que los beneficiarios continúen recibiendo atención.

QUINTO: Por este acto las partes vienen en celebrar un convenio de colaboración, basado en los términos de la normativa descrita en las cláusulas anteriores, en cuya virtud, las partes se comprometen a las obligaciones que se detallan a continuación.

SEXTO: El Servicio de Salud coloca a disposición de la Municipalidad, Elementos de Protección Personal, Insumos sanitarios y fármacos, de acuerdo al siguiente detalle:

ITEM	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
BOLSAS MORTUORIAS	10	\$ 27.762	\$ 277.620
PECHERA MANGA LARGA	1.000	\$ 630	\$ 630.000
MASCARILLA QUIRURGICA	3.000	\$ 755	\$ 2.265.000
PARACETAMOL CM 500MG	250.500	\$ 7,49	\$ 1.876.245
TOTAL			\$ 5.048.865

El Departamento de Abastecimiento de esta Dirección de Servicio realizará el proceso de entrega a los Departamentos de Salud Municipal de los Elementos de Protección Personal, Insumos sanitarios y fármacos individualizados en la tabla anterior, en las bodegas ubicadas en Andrés Bello N° 636, de la ciudad de Temuco, previa acta de entrega firmada por ambas partes.

SEPTIMO: El Servicio de Salud, requerirá a la Municipalidad, los datos e informes relativos a la ejecución del objetivo del presente convenio, con los detalles y especificaciones que estime del caso, pudiendo efectuar supervisión, control y evaluación del mismo.

OCTAVO: Este Convenio de Colaboración estará sujeto a modificación, previo acuerdo y consentimiento de las partes, dicha petición debe ser solicitada mediante documento oficial, a través del conducto regular.

NOVENO: Las partes se reservan la facultad de poner término unilateralmente al presente convenio en caso de incumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente convenio

DECIMO: El presente convenio tendrá vigencia desde su suscripción hasta el 31 de diciembre del presente año. No obstante, lo anterior las partes establecen que por razones de buen servicio la entrega de elementos de protección personal e insumos sanitarios contemplada en este convenio comenzó a ser otorgada en la forma pactada, desde el 1ro de abril del 2020.

DECIMO PRIMERO: La personería de **Sr. Miguel Becker Alvear** para actuar en representación del Municipio de Temuco, consta en Decreto Alcaldicio N° 3929 de fecha de 06 diciembre de 2016. Por su parte, la personería del **Dr. Cristian Oyanader Parra**, para representar al Servicio de Salud Araucanía Sur emana de Resol N° 98 de 2020, del Servicio de Salud.

DÉCIMO SEGUNDO: El presente instrumento será firmado en 2 ejemplares, quedando uno en poder de la Municipalidad y uno en poder del Servicio.



D. Miguel Becker Alvear
Alcalde
Municipalidad Temuco



(PDF) D. Cristian Oyanader Parra
Subdirector Médico (S)
Servicio De Salud Araucania Sur

